



***Progetto Operativo di Assistenza Tecnica - POAT SALUTE  
PON Governance e Assistenza Tecnica (FESR) 2007-2013  
Linea 7 – Regione Siciliana***



Regione Siciliana  
Assessorato della Salute

**Banca Dati e Network dei Ricercatori e dei Progetti  
Manuale d'uso "Area Referenti"**

Versione 1 Novembre 2012

## Sommario

1	Banca Dati e Network dei Ricercatori e dei Progetti .....	3
2	Home Page .....	4
3	Anagrafica Ente .....	5
4	Strutture Interne di Ricerca .....	6
4.1	Aggiungi Strutture Interne di Ricerca.....	7
4.2	Collaborazioni .....	8
4.3	Aggiungi Collaborazioni.....	9
4.4	Esportazione dati .....	10
5	Ricercatori .....	11
5.1	Aggiungi Ricercatori .....	12
6	Progetti.....	13
6.1	Aggiungi Progetti.....	14
6.2	Partner .....	16
6.3	Aggiungi Partner.....	16
6.4	Finanziamento.....	17

## 1 Banca Dati e Network dei Ricercatori e dei Progetti

Al fine di contribuire al rafforzamento delle capacità di *Governance* dell'Assessorato della Salute della Regione Siciliana, nell'ambito dell'Internazionalizzazione e della Ricerca Sanitaria, Formez PA, in collaborazione con la Regione Siciliana - Assessorato della Salute - Dipartimento Attività Sanitarie e Osservatorio Epidemiologico (DASOE), ha realizzato, attraverso il Progetto Operativo di Assistenza Tecnica del Ministero della Salute (Linea 7 - POAT Salute), la Banca Dati e Network dei Ricercatori e dei Progetti in Sanità.

Il Data Base, oltre a rappresentare uno strumento utile all'Assessorato per ricevere informazioni mirate sulle potenzialità della ricerca in sanità del territorio regionale (anagrafica dei ricercatori, *abstract* dei progetti, ecc.), offre uno spazio virtuale di incontro tra i Ricercatori e tra questi ultimi e la rete dei Referenti per l'internazionalizzazione e la ricerca delle Aziende Sanitarie Siciliane, istituita nel 2010 con Decreto Assessorile n. 2694 e successivamente modificata ed integrata.

La registrazione alla Banca Dati offre i seguenti vantaggi:

- **Partecipazione al "Network"**. Il Data Base, mettendo in contatto tra loro i Ricercatori interessati ad una stessa Area tematica o Aree tematiche complementari, permette agli iscritti di scambiarsi *know-how* sui reciproci campi di interesse e sviluppare sinergie tra i diversi Istituti di appartenenza, anche nell'ottica della creazione di nuove *partnership* per l'adesione a Bandi di Ricerca, Regionali e Nazionali, e di Cooperazione Territoriale Europea ed Internazionale;
- **Massima visibilità ai Progetti** registrati. La condivisione delle informazioni sui Progetti inseriti nel Data Base (*abstract*, tipologia, ambito, tematiche, ecc), tra Ricercatori e Referenti, assicura a questi ultimi una verifica costante su quanto realizzato nella propria Azienda, permettendo alla struttura sanitaria di avere una visione d'insieme sulle proprie attività progettuali, favorendo la verifica dei progetti in corso e la relativa programmazione;
- **Comunicazioni aggiornate** su *Infoday*, Eventi, *News*, Avvisi ed Opportunità di finanziamento nel settore Salute, offerte da Bandi Regionali, Nazionali ed Europei.

La Banca Dati, fornendo un costante monitoraggio sui Progetti e sulle competenze di ricerca presenti in Sicilia, offre alla Regione informazioni di contesto utili alla definizione di linee di indirizzo strategico per la programmazione delle attività nel settore della Ricerca in Sanità e dell'Internazionalizzazione, coerenti con il Piano Sanitario adottato dall'Assessorato della Salute.

Per maggiori informazioni rivolgersi a:

- Francesco Palazzo  
(Area Interdipartimentale 6 "Progetti, Ricerca e Innovazione" DASOE)  
[ricercasanitaria@regione.sicilia.it](mailto:ricercasanitaria@regione.sicilia.it)
- Stefania Pappalardo  
(Politiche Sociali e Sanità, Formez PA)  
[spappalardo@formez.it](mailto:spappalardo@formez.it)

## 2 Home Page



**Regione Siciliana**  
**Assessorato della Salute**

**Banca Dati e Network dei Ricercatori e dei Progetti**

Al fine di contribuire al rafforzamento delle capacità di *Governance* dell'Assessorato della Salute della Regione Siciliana, nell'ambito dell'Internazionalizzazione e della Ricerca Sanitaria, [Formez PA](#), in collaborazione con la [Regione Siciliana - Assessorato della Salute - Dipartimento Attività Sanitarie e Osservatorio Epidemiologico \(DASOE\)](#), ha realizzato, attraverso il Progetto Operativo di Assistenza Tecnica del Ministero della Salute ([Linea 7 - POAT Salute](#)), la Banca Dati dei Ricercatori e dei Progetti in Sanità.

Il Data Base, oltre a rappresentare uno strumento utile all'Assessorato per ricevere informazioni mirate sulle potenzialità della ricerca in sanità del territorio regionale (anagrafica dei ricercatori, *abstract* dei progetti, ecc.), offre uno spazio virtuale di incontro tra i Ricercatori e tra questi ultimi e la rete dei Referenti per l'internazionalizzazione e la ricerca delle Aziende Sanitarie Siciliane, istituita nel 2010 con [Decreto Assessorile n. 2694](#) e successivamente modificata ed integrata.

La registrazione alla Banca Dati offre i seguenti vantaggi:

- **Partecipazione al "Network"**. Il Data Base, mettendo in contatto tra loro i Ricercatori ed i Referenti interessati ad una stessa Area tematica o Aree tematiche complementari, permette agli iscritti di scambiarsi *know-how* sui reciproci campi di interesse e sviluppare sinergie tra i diversi Istituti di appartenenza, anche nell'ottica della creazione di nuove *partnership* per l'adesione a Bandi di Ricerca Regionali e Nazionali e di Cooperazione

**Login Ricercatori**

Username

Password

[Registrazione Ricercatori](#)

[Password dimenticata](#)

[Area Referenti](#)

[Download Manuale Banca Dati](#)

La "Banca Dati e Network dei Ricercatori e dei Progetti" è disponibile all'indirizzo:

<http://www.regione.sicilia.it/sanita/dasoe/ricerca/>

Dal link [Area Referenti] è possibile accedere al pannello di Login dedicato ai Referenti degli Enti di Ricerca.

Al fine di contribuire al rafforzamento delle capacità di *Governance* dell'Assessorato della Salute della Regione Siciliana, nell'ambito dell'Internazionalizzazione e della Ricerca Sanitaria, [Formez PA](#), in collaborazione con la [Regione Siciliana - Assessorato della Salute - Dipartimento Attività Sanitarie e Osservatorio Epidemiologico \(DASOE\)](#), ha realizzato, attraverso il Progetto Operativo di Assistenza Tecnica del Ministero della Salute ([Linea 7 - POAT Salute](#)), la Banca Dati e Network dei Ricercatori e dei Progetti in Sanità.

Il Data Base, oltre a rappresentare uno strumento utile all'Assessorato per ricevere informazioni mirate sulle potenzialità della ricerca in sanità del territorio regionale (anagrafica dei ricercatori, *abstract* dei progetti, ecc.), offre uno spazio virtuale di incontro tra i Ricercatori e tra questi ultimi e la rete dei Referenti per l'internazionalizzazione e la ricerca delle Aziende Sanitarie Siciliane, istituita nel 2010 con [Decreto Assessorile n. 2694](#) e successivamente modificata ed integrata.

La registrazione alla Banca Dati offre i seguenti vantaggi:

- **Partecipazione al "Network"**. Il Data Base, mettendo in contatto tra loro i

**Login Referenti**

Username

Password

[Area Ricercatori](#)

[Download Manuale Banca Dati](#)

La Username e la Password sono state inviate dall'Assessorato alla Salute ad un singolo Referente per ogni Ente catalogato nel sistema.

Dal link [Download Manuale Banca Dati] è possibile effettuare il download del presente testo.

### 3 Anagrafica Ente

Regione Siciliana  
Assessorato della Salute

Banca Dati e Network dei Ricercatori e dei Progetti  
Username: Struttura Test

Anagrafica   Strutture   Ricercatori   Progetti   Esci

**Anagrafica Ente**

Indirizzo	test
Rappresentante Legale	test
Telefono	+390916886805
Fax	+390916886805
sito Web	http://www.aaa.it
Email	a@a.com
Nominativo Referente 1	test
Telefono Referente 1	+390916886805
Fax Referente 1	+390916886805
Email Referente 1	a@a.com

Da questa sezione è possibile compilare le informazioni anagrafiche relative all'Ente di appartenenza.

E' obbligatorio l'inserimento dei dati di contatto per almeno un Referente.

## 4 Strutture Interne di Ricerca





Regione Siciliana  
Assessorato della Salute

Banca Dati e Network dei Ricercatori e dei Progetti  
Username: Struttura Test

Anagrafica **Strutture** Ricercatori Progetti Esci

Strutture Interne di Ricerca

Esporta Aggiungi

Denominazione	Responsabile	Azioni
az1	az1	 
x1	x1	 

Realizzato da [FORMEZ PA - POAT SALUTE](#) in collaborazione con [Regione Siciliana - Assessorato della Salute - Dipartimento Attività Sanitarie e Osservatorio Epidemiologico](#)

Da questa sezione è possibile descrivere le Strutture Interne di Ricerca del proprio Ente.

Cliccando sul pulsante [Aggiungi] è possibile aggiungere nuove strutture. Le nuove strutture aggiunte saranno visibile nella lista inferiore.

Per ogni struttura aggiunta saranno disponibili due icone:

- [Matita]: permette di modificare le informazioni relative alla struttura.
- [Cancella]: permette di cancellare la struttura indicata.

## 4.1 Aggiungi Strutture Interne di Ricerca

The screenshot displays the web interface for the Sicilian Region's Health Department. At the top left is the logo of the Regione Siciliana Assessorato della Salute. To the right, it says 'Banca Dati e Network dei Ricercatori e dei Progetti' and 'Username: Struttura Test'. A navigation bar contains 'Anagrafica', 'Strutture' (highlighted), 'Ricercatori', 'Progetti', and 'Esci'. The main form is titled 'Aggiungi Strutture Interne di Ricerca' and includes the following fields:

- Dipartimento/Unità: Text input field.
- Indirizzo: Text input field.
- Comune: Dropdown menu with '-- Scegli --'.
- Pagina Web: Text input field with example 'Es.: http://www.aaa.it/dipartimento'.
- Responsabile: Text input field with example 'Es.: Cognome Nome'.
- Area Tematica: Dropdown menu with '-- Scegli --'.
- Settori di Ricerca: Large text area for input.

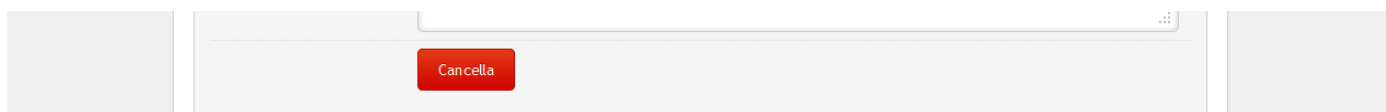
An 'Aggiungi' button is located at the bottom of the form. At the bottom of the page, a footer reads: 'Realizzato da [FORMEZ PA - POAT SALUTE](#) in collaborazione con [Regione Siciliana - Assessorato della Salute - Dipartimento Attività Sanitarie e Osservatorio Epidemiologico](#)'.

Cliccando sul pulsante [Aggiungi] della sezione precedente è visualizzata questa schermata.

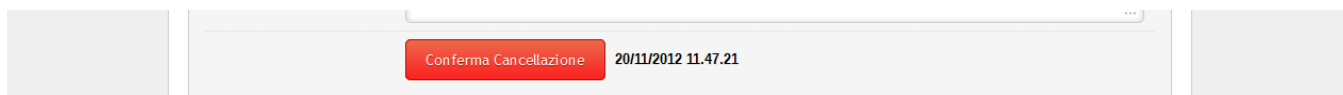
Nel caso siate arrivati a questa pagina cliccando sull'icona [Modifica] nella lista troverete come unica differenza il tasto [Modifica] al posto del tasto [Aggiungi] a fondo pagina.



Nel caso siate arrivati a questa pagina cliccando sull'icona [Cancella] nella lista troverete come unica differenza il tasto [Cancella] al posto del tasto [Aggiungi] a fondo pagina.



La cancellazione non è immediata, è sempre richiesta una conferma.



## 4.2 Collaborazioni

### Modifica Strutture Interne di Ricerca

Dipartimento/Unità

Indirizzo

Comune

Pagina Web

Responsabile

Area Tematica

Settori di Ricerca

**Collaborazioni**

Denominazione	Tipologia	Data	Durata	Azioni
coll1	Collaborazione con Istituzione Pubblica Estera	01/01/2011	6 mesi	

In modalità modifica è possibile descrivere le collaborazioni con altri Enti ed Imprese che ogni singola struttura ha realizzato nel corso degli anni.

Il pulsante [Aggiungi] e le icone [Modifica] e [Cancella] hanno lo stesso comportamento in tutta l'applicazione.



## 4.3 Aggiungi Collaborazioni

The screenshot shows a web interface for adding collaborations. At the top left is the logo of the Regione Siciliana Assessorato della Salute. At the top right, it says 'Banca Dati e Network dei Ricercatori e dei Progetti' and 'Username: Struttura Test'. Below this is a navigation bar with links for 'Anagrafica', 'Strutture', 'Ricercatori', 'Progetti', and 'Esci'. The main form is titled 'Aggiungi Collaborazioni' and contains the following fields:

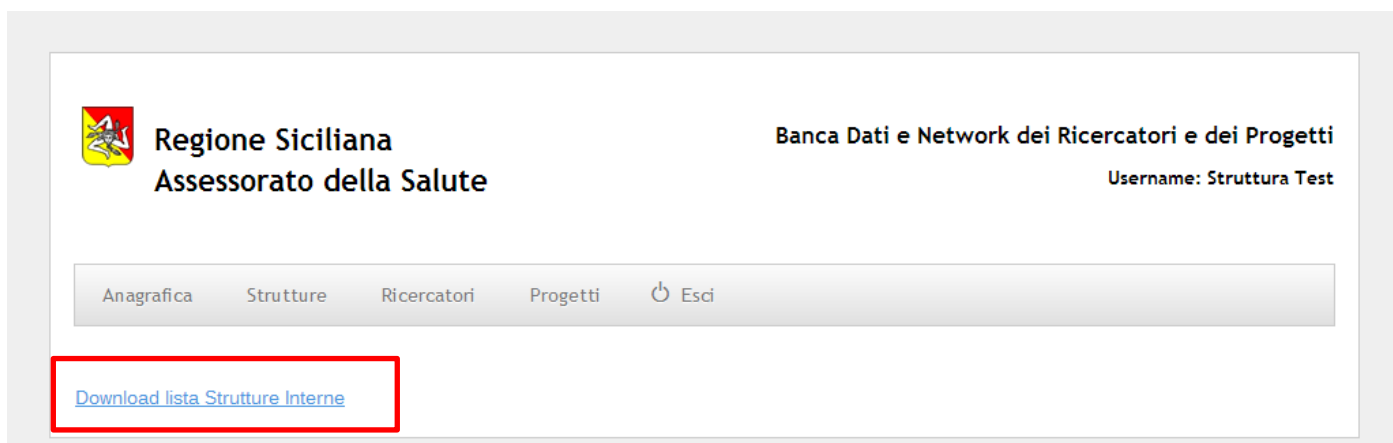
- Denominazione Ente:
- Tipo di collaborazione:
- Data Collaborazione:
- Durata Collaborazione:
- Oggetto della Collaborazione:

At the bottom of the form is a blue button labeled 'Aggiungi'.

Realizzato da [FORMEZ PA - POAT SALUTE](#) in collaborazione con [Regione Siciliana - Assessorato della Salute](#) - [Dipartimento Attività Sanitarie e Osservatorio Epidemiologico](#)

Cliccando sul pulsante [Aggiungi] della sezione precedente è visualizzata questa schermata.

## 4.4 Esportazione dati



E' possibile esportare i dati inseriti relativamente alle Strutture, ai Ricercatori ed ai Progetti, cliccando sul pulsante [Esporta].

I dati saranno esportati in formato CSV (Comma Separated Value), formato standard leggibile ad esempio da Microsoft Excel.

## 5 Ricercatori

Regione Siciliana  
Assessorato della Salute

Banca Dati e Network dei Ricercatori e dei Progetti  
Username: Struttura Test

Anagrafica Strutture **Ricercatori** Progetti Esci

Ricercatori

Esporta Aggiungi

Cognome	Nome	Telefono	Email	Azioni
io	io	123	<a href="mailto:francesco@iteam5.net">francesco@iteam5.net</a>	

Realizzato da [FORMEZ PA - POAT SALUTE](#) in collaborazione con [Regione Siciliana - Assessorato della Salute - Dipartimento Attività Sanitarie e Osservatorio Epidemiologico](#)

localhost/dasoe\_ricerca/default.asp?p=12

Da questa sezione è possibile gestire le informazioni relative ai Ricercatori che collaborano, oppure hanno collaborato, con l'Ente.

I Ricercatori iscritti alla Banca Dati, inserendo nella sezione "esperienze lavorative" il riferimento ad un Ente, saranno listati automaticamente nel pannello ricercatori del Referente di quell'Ente.

E' possibile invitare nuovi Ricercatori alla Banca Dati, cliccando sul tasto [Aggiungi].

E' possibile esportare le informazioni presenti cliccando sul tasto [Esporta]

## 5.1 Aggiungi Ricercatori

**Aggiungi Ricercatori**


Nome

Cognome

Telefono

Email

Cliccando sul pulsante [Aggiungi] della sezione precedente è visualizzata questa schermata.

Cognome	Nome	Telefono	Email	Azioni
io	io	123	<a href="mailto:francesco@iteam5.net">francesco@iteam5.net</a>	 (invitato)

Il Ricercatore indicato riceverà una email con l'invito a partecipare alla Banca Dati. Lo stato del Ricercatore invitato comparirà in rosso con la scritta "(invitato)", finché questi non si registra al sistema.

## 6 Progetti



Regione Siciliana  
Assessorato della Salute

Banca Dati e Network dei Ricercatori e dei Progetti  
Username: Struttura Test

Anagrafica   Strutture   Ricercatori   **Progetti**   Esci

**Progetti**


Esporta   Aggiungi

Ricercatore	Titolo	Area Tematica	Stato	Data inizio	Durata prevista	Azioni
Rossi Mario	test123	Abuso di sostanze	In corso di realizzazione	01/01/2014	12	 

Realizzato da [FORMEZ PA - POAT SALUTE](#) in collaborazione con [Regione Siciliana - Assessorato della Salute - Dipartimento Attività Sanitarie e Osservatorio Epidemiologico](#)

I pulsanti [Esporta] e [Aggiungi] e le icone [Modifica] e [Cancella] hanno le stesse funzionalità illustrate nelle sezioni precedenti.

## 6.1 Aggiungi Progetti

 **Regione Siciliana**  
Assessorato della Salute

Banca Dati e Network dei Ricercatori e dei Progetti  
Username: Struttura Test

Anagrafica   Strutture   Ricercatori   **Progetti**   Esci

**Aggiungi Progetti**

Anagrafica

Visibile sul Network?

Ricercatore

Nome Programma  
(Suggerisci Programma)

Tipo Progetto

Anno del bando

Titolo del Progetto

Acronimo Progetto

Sito web del Progetto

Area Tematica

Sotto-area Tematica

Obiettivi del Progetto  
(in italiano, max 3.000 caratteri)

Attività del Progetto  
(in italiano, max 3.000 caratteri)

Risultati del Progetto  
(in italiano, max 3.000 caratteri)

Keywords

Responsabile Scientifico o Coordinatore del progetto

Ente del Responsabile Scientifico o Coordinatore del progetto

Stato del Progetto

Data inizio

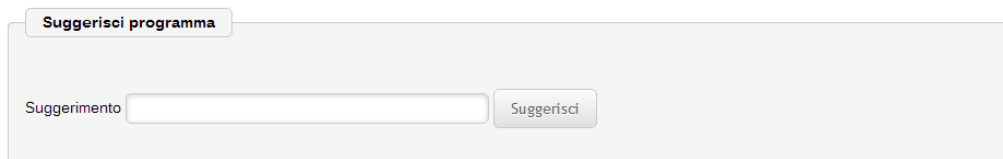
Durata prevista (mesi)

Data di conclusione effettiva

Il campo [Visibile sul Network] se spuntato, rende possibile la visione del singolo progetto sul Network della Banca Dati (Vedi apposita sezione, sul presente Manuale).

Per ogni progetto è necessario indicare il Ricercatore di riferimento, tra quelli visibili nella sezione “Ricercatori” del sistema.

Se per caso non è possibile trovare il programma di riferimento, è sufficiente cliccare sul link [Suggerisci Programma], indicare il nome del Programma ed attendere che l’Amministratore del Sistema lo aggiunga.



The image shows a web form titled "Suggerisci programma". It features a text input field labeled "Suggerimento" and a button labeled "Suggerisci".

## 6.2 Partner

The screenshot shows the 'Modifica Progetti' (Modify Projects) interface. At the top left is the logo of the Regione Siciliana Assessorato della Salute. To the right, it says 'Banca Dati e Network dei Ricercatori e dei Progetti' and 'Username: Struttura Test'. Below this is a navigation bar with tabs: 'Anagrafica', 'Strutture', 'Ricercaori', 'Progetti' (selected), and 'Esci'. The main content area has a sub-header 'Modifica Progetti' and three sub-tabs: 'Anagrafica', 'Partner', and 'Finanziamento'. In the top right corner of the main area, there is a red-bordered button labeled '+ Aggiungi'. Below this is a table with three columns: 'Unità Operativa/Partner', 'Responsabile Scientifico', and 'Azioni'. The table contains five rows of test data. The 'Azioni' column contains icons for edit (pencil) and delete (minus sign), which are also highlighted with a red border.

Unità Operativa/Partner	Responsabile Scientifico	Azioni
test7	test7	[Pencil] [Minus]
test7	test7	[Pencil] [Minus]
test9	test9	[Pencil] [Minus]
test9	test9	[Pencil] [Minus]
test12	test12	[Pencil] [Minus]

Nel momento in cui si aggiunge un progetto, in modalità modifica, si rendono visibili le sezioni [Partner] e [Finanziamento].

Il pulsante [Aggiungi] e le icone [Modifica] e [Cancella] hanno le stesse funzionalità illustrate nelle sezioni precedenti.


## 6.3 Aggiungi Partner

The screenshot shows the 'Aggiungi Partner' (Add Partner) form. It has a title bar 'Aggiungi Partner'. Below it are two input fields: 'Unità Operativa/Partner' with the value 'Ente XYZ' and 'Responsabile Scientifico' with the value 'Mario Rossi'. At the bottom of the form is a blue button labeled 'Aggiungi'.

Da questa sezione è possibile aggiungere i Partner del progetto.



## 6.4 Finanziamento

**Regione Siciliana**  
Assessorato della Salute

**Banca Dati e Network dei Ricercatori e dei Progetti**  
Username: Struttura Test

Anagrafica Strutture Ricercatori Progetti Esci

**Modifica Progetti**

Anagrafica Partner Finanziamento

Ente	Finanziamento	Cofinanziamento
Commissione Europea	<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="1"/>
Ministero della Salute	<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="1"/>
MIUR	<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="1"/>
Ministero degli Esteri	<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="1"/>
Regione Siciliana	<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="1"/>
Università	<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="1"/>
Aziende Sanitarie	<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="1"/>
Fondazioni	<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="1"/>
Associazioni	<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="1"/>
Aziende Private	<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="1"/>
Altro	<input type="text" value="1"/>	<input type="text" value="1"/>
<b>Totale € 22,00</b>	<input type="button" value="Modifica"/>	

Nel momento in cui si aggiunge un progetto, in modalità modifica, si rendono visibili le sezioni [Partner] e [Finanziamento].

Cliccando sul pulsante [Modifica] a fondo pagina, sarà elaborato il totale del Finanziamento.